

## OŚWIADCZENIE MAJĄTKOWE

wójta, zastępcy wójta, sekretarza gminy, skarbnika gminy, kierownika jednostki organizacyjnej gminy, osoby zarządzającej i członka organu zarządzającego gminną osobą prawną oraz osoby wydającej decyzje administracyjne w imieniu wójta<sup>1</sup>

Wpł. dn. 2018 -04- 27

L.dz. 797

Podp. *Inspektor*

Hanna dnia 27.04.2018 r.  
(miejscowość)

### Uwaga:

1. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest do zgodnego z prawdą, starannego i zupełnego wypełnienia każdej z rubryk.
2. Jeżeli poszczególne rubryki nie znajdują w konkretnym przypadku zastosowania, należy wpisać "nie dotyczy".
3. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest określić przynależność poszczególnych składników majątkowych, dochodów i zobowiązań do majątku odrębnego i majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową.
4. Oświadczenie majątkowe dotyczy majątku w kraju i za granicą.
5. Oświadczenie majątkowe obejmuje również wierzytelności pieniężne.
6. W części A oświadczenia zawarte są informacje jawne, w części B zaś informacje niejawne dotyczące adresu zamieszkania składającego oświadczenie oraz miejsca położenia nieruchomości.

### CZĘŚĆ A

Ja, niżej podpisany(a),

Teresa Chilczuk z d. Tychoniewicz  
(imiona i nazwisko oraz nazwisko rodowe)

urodzony(a) 22.09.1966 r. w Hannie.

Urząd Gminy w Hannie - Inspektor

(miejsce zatrudnienia, stanowisko lub funkcja)

po zapoznaniu się z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne (Dz. U. z 2017 r. poz. 1393) oraz ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1875), zgodnie z art. 24h tej ustawy oświadczam, że posiadam wchodzące w skład małżeńskiej wspólności majątkowej lub stanowiące mój majątek odrębny:

#### I.

Zasoby pieniężne:

– środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: nie dotyczy

.....

– środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej: nie dotyczy

.....

– papiery wartościowe: nie dotyczy

..... na kwotę: .....

*Cy*

II.

1. Dom o powierzchni: 220 m<sup>2</sup>, o wartości: 220 000 tytuł prawny: współwłasność małżeńska
2. Mieszkanie o powierzchni: nie dotyczy . m<sup>2</sup>, o wartości: ..... tytuł prawny:  
.....
3. Gospodarstwo rolne:  
rodzaj gospodarstwa: .produkcja roślinno-zwierzęca, powierzchnia: 38,70 ha  
o wartości: 380 000 zł.....  
rodzaj zabudowy: .budynki murowane.....  
tytuł prawny: .współwłasność małżeńska.....  
Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: przychód 159 000 zł., dochód 49 000 zł.
4. Inne nieruchomości:  
powierzchnia: Nie dotyczy .....  
.....  
o wartości: .....  
.....  
tytuł prawny: .....  
.....

III.

Posiadam udziały w spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta udziałów:

- Nie dotyczy .....  
.....  
.....  
udziały te stanowią pakiet większy niż 10% udziałów w spółce: .....  
.....  
Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....  
.....

IV.

Posiadam akcje w spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta akcji:

- Nie dotyczy .....  
.....  
.....  
akcje te stanowią pakiet większy niż 10% akcji w spółce:  
.....  
Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....  
.....

V.

Nabyłem(am) (nabył mój małżonek, z wyłączeniem mienia przynależnego do jego majątku odrębnego) od Skarbu Państwa, innej państwowej osoby prawnej, jednostek samorządu terytorialnego, ich związków, komunalnej osoby prawnej lub związku metropolitalnego następujące mienie, które podlegało zbyciu w drodze przetargu – należy podać opis mienia i datę nabycia, od kogo: .....

- Nie dotyczy .....  
.....  
.....  
.....  
.....

VI.

1. Prowadzę działalność gospodarczą<sup>2</sup> (należy podać formę prawną i przedmiot działalności): Nie dotyczy

Cy



- osobiście nie dotyczy .....
- wspólnie z innymi osobami nie dotyczy .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: .....

2. Zarządzam działalnością gospodarczą lub jestem przedstawicielem, pełnomocnikiem takiej działalności (należy podać formę prawną i przedmiot działalności): .....

Nie dotyczy .....

- osobiście .....
- wspólnie z innymi osobami .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

## VII.

1. W spółkach handlowych (nazwa, siedziba spółki): nie dotyczy .....

– jestem członkiem zarządu (od kiedy): .....

– jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): .....

– jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

2. W spółdzielniach:

Nie dotyczy .....

– jestem członkiem zarządu (od kiedy): .....

– jestem członkiem rady nadzorczej<sup>3</sup> (od kiedy): .....

– jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

3. W fundacjach prowadzących działalność gospodarczą:

Nie dotyczy .....

– jestem członkiem zarządu (od kiedy): .....

– jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): .....

– jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): .....


Cy

On

## CZĘŚĆ B

Powyższe oświadczenie składam świadomy(a), iż na podstawie art. 233 § 1 Kodeksu karnego za podanie nieprawdy lub zatajenie prawdy grozi kara pozbawienia wolności.

Hanna, 27.04.2018  
(miejscowość, data)

  
.....  
(podpis)

<sup>1</sup> Niewłaściwe skreślić.

<sup>2</sup> Nie dotyczy działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej, w formie i zakresie gospodarstwa rodzinnego.

<sup>3</sup> Nie dotyczy rad nadzorczych spółdzielni mieszkaniowych.





**OŚWIADCZENIE MAJĄTKOWE - KOREKTA**  
wójta, zastępcy wójta, sekretarza gminy, skarbnika gminy, kierownika jednostki organizacyjnej gminy,  
osoby zarządzającej i członka organu zarządzającego gminną osobą prawną oraz osoby wydającej  
decyzje administracyjne w imieniu wójta<sup>1</sup>

Wpl. dn. 2018 -06- 06

L.dz. Hanna dnia 06.06.2018 r.  
(miejscowość)  
Podp. *ggs Trećciak*

**Uwaga:**

1. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest do zgodnego z prawdą, starannego i zupełnego wypełnienia każdej z rubryk.
2. Jeżeli poszczególne rubryki nie znajdują w konkretnym przypadku zastosowania, należy wpisać "nie dotyczy".
3. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest określić przynależność poszczególnych składników majątkowych, dochodów i zobowiązań do majątku odrębnego i majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową.
4. Oświadczenie majątkowe dotyczy majątku w kraju i za granicą.
5. Oświadczenie majątkowe obejmuje również wierzytelności pieniężne.
6. W części A oświadczenia zawarte są informacje jawne, w części B zaś informacje niejawne dotyczące adresu zamieszkania składającego oświadczenie oraz miejsca położenia nieruchomości.

**CZĘŚĆ A**

Ja, niżej podpisany(a),

Teresa Chilczuk z d. Tychoniewicz  
(imiona i nazwisko oraz nazwisko rodowe)

urodzony(a) 22.09.1966 r. w Hannie.

Urząd Gminy w Hannie - Inspektor

(miejsce zatrudnienia, stanowisko lub funkcja)

po zapoznaniu się z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne (Dz. U. z 2017 r. poz. 1393) oraz ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1875), zgodnie z art. 24h tej ustawy oświadczam, że posiadam wchodzące w skład małżeńskiej wspólności majątkowej lub stanowiące mój majątek odrębny:

**I.**

Zasoby pieniężne:

– środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: nie dotyczy

.....

– środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej: nie dotyczy

.....

– papiery wartościowe: nie dotyczy

.....

..... na kwotę: .....

*CG*

II.

1. Dom o powierzchni: 220 m<sup>2</sup>, o wartości: 220 000 tytuł prawny: współwłasność małżeńska
2. Mieszkanie o powierzchni: nie dotyczy . m<sup>2</sup>, o wartości: ..... tytuł prawny: .....
3. Gospodarstwo rolne:  
rodzaj gospodarstwa: .produkcja roślinno-zwierzęca, powierzchnia: 38,70 ha  
o wartości: 380 000 zł.....  
rodzaj zabudowy: .budynki murowane.....  
tytuł prawny: .współwłasność małżeńska.....  
Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: przychód 159 000 zł., dochód 49 000 zł.
4. Inne nieruchomości:  
powierzchnia: Nie dotyczy .....  
.....  
o wartości: .....  
.....  
tytuł prawny: .....  
.....

III.

Posiadam udziały w spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta udziałów:  
Nie dotyczy .....  
.....  
.....  
udziały te stanowią pakiet większy niż 10% udziałów w spółce: .....  
.....  
Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....  
.....

IV.

Posiadam akcje w spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta akcji:  
Nie dotyczy .....  
.....  
.....  
akcje te stanowią pakiet większy niż 10% akcji w spółce: .....  
.....  
Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....  
.....

V.

Nabyłem(am) (nabył mój małżonek, z wyłączeniem mienia przynależnego do jego majątku odrębnego) od Skarbu Państwa, innej państwowej osoby prawnej, jednostek samorządu terytorialnego, ich związków, komunalnej osoby prawnej lub związku metropolitalnego następujące mienie, które podlegało zbyciu w drodze przetargu – należy podać opis mienia i datę nabycia, od kogo: .....  
Nie dotyczy .....  
.....  
.....  
.....  
.....

VI.

1. Prowadzę działalność gospodarczą<sup>2</sup> (należy podać formę prawną i przedmiot działalności): Nie dotyczy

CS



- osobiście nie dotyczy .....
- wspólnie z innymi osobami nie dotyczy .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: .....

2. Zarządzam działalnością gospodarczą lub jestem przedstawicielem, pełnomocnikiem takiej działalności (należy podać formę prawną i przedmiot działalności): .....

Nie dotyczy .....

- osobiście .....
- wspólnie z innymi osobami .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

## VII.

1. W spółkach handlowych (nazwa, siedziba spółki): nie dotyczy .....

– jestem członkiem zarządu (od kiedy): .....

– jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): .....

– jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

2. W spółdzielniach:

Nie dotyczy .....

– jestem członkiem zarządu (od kiedy): .....

– jestem członkiem rady nadzorczej<sup>3</sup> (od kiedy): .....

– jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

3. W fundacjach prowadzących działalność gospodarczą:

Nie dotyczy .....

– jestem członkiem zarządu (od kiedy): .....

– jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): .....

– jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): .....

CG



## VIII.

IX.

**X.**

Nie dotyczy .....

[illegible] $C_4$

## CZĘŚĆ B

[Empty rectangular box for content]

.....  
.....  
.....  
.....

Powyższe oświadczenie składam świadomy(a), iż na podstawie art. 233 § 1 Kodeksu karnego za podanie nieprawdy lub zatajenie prawdy grozi kara pozbawienia wolności.

Hanna, 06.06.2018  
(miejscowość, data)

.....  
(podpis)

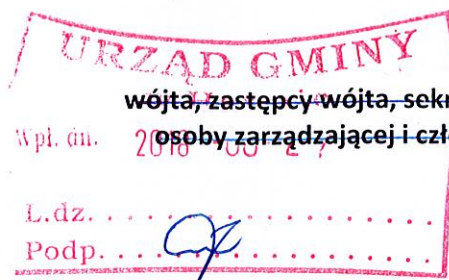
<sup>1</sup> Niewłaściwe skreślić.

<sup>2</sup> Nie dotyczy działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej, w formie i zakresie gospodarstwa rodzinnego.

<sup>3</sup> Nie dotyczy rad nadzorczych spółdzielni mieszkaniowych.

09





## OŚWIADCZENIE MAJĄTKOWE - KOREKTA

wójt, zastępcy wójty, sekretarza gminy, skarbnika gminy, kierownika jednostki organizacyjnej gminy,  
osoby zarządzającej i członka organu zarządzającego gminną osobą prawną oraz osoby wydającej  
decyzje administracyjne w imieniu wójta<sup>1</sup>

Hanna dnia 26.06.2018 r.  
(miejscowość)

### Uwaga:

1. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest do zgodnego z prawdą, starannego i pełnego wypełnienia każdej z rubryk.
2. Jeżeli poszczególne rubryki nie znajdują w konkretnym przypadku zastosowania, należy wpisać "nie dotyczy".
3. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest określić przynależność poszczególnych składników majątkowych, dochodów i zobowiązań do majątku odrębnego i majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową.
4. Oświadczenie majątkowe dotyczy majątku w kraju i za granicą.
5. Oświadczenie majątkowe obejmuje również wierzytelności pieniężne.
6. W części A oświadczenia zawarte są informacje jawne, w części B zaś informacje niejawne dotyczące adresu zamieszkania składającego oświadczenie oraz miejsca położenia nieruchomości.

### CZĘŚĆ A

Ja, niżej podpisany(a),

Teresa Chilczuk z d. Tychoniewicz  
(imiona i nazwisko oraz nazwisko rodowe)

urodzony(a) 22.09.1966 r. w Hannie.

Urząd Gminy w Hannie - Inspektor

(miejsce zatrudnienia, stanowisko lub funkcja)

po zapoznaniu się z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne (Dz. U. z 2017 r. poz. 1393) oraz ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1875), zgodnie z art. 24h tej ustawy oświadczam, że posiadam wchodzące w skład małżeńskiej wspólności majątkowej lub stanowiące mój majątek odrębny:

### I.

Zasoby pieniężne:

– środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: nie dotyczy

.....

– środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej: nie dotyczy

.....

– papiery wartościowe: nie dotyczy

..... na kwotę: .....

Cg

II.

1. Dom o powierzchni: 220 m<sup>2</sup>, o wartości: 220 000 tytuł prawny: współwłasność małżeńska  
2. Mieszkanie o powierzchni: nie dotyczy . m<sup>2</sup>, o wartości: ..... tytuł prawny:

3. Gospodarstwo rolne:

rodzaj gospodarstwa: .produkcja roślinno-zwierzęca, powierzchnia: 38,70 ha

o wartości: 380 000 zł.....

rodzaj zabudowy: .budynki murowane.....

tytuł prawny: .współwłasność małżeńska.....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: przychód 159 000 zł., dochód 49 000 zł.

4. Inne nieruchomości:

powierzchnia: Nie dotyczy .....

o wartości: .....

tytuł prawny: .....

III.

Posiadam udziały w spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta udziałów:

Nie dotyczy .....

udziały te stanowią pakiet większy niż 10% udziałów w spółce: .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

IV.

Posiadam akcje w spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta akcji:

Nie dotyczy .....

akcje te stanowią pakiet większy niż 10% akcji w spółce: .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

V.

Nabyłem(am) (nabył mój małżonek, z wyłączeniem mienia przynależnego do jego majątku odrębnego) od Skarbu Państwa, innej państwowej osoby prawnej, jednostek samorządu terytorialnego, ich związków, komunalnej osoby prawnej lub związku metropolitalnego następujące mienie, które podlegało zbyciu w drodze przetargu – należy podać opis mienia i datę nabycia, od kogo: .....

Nie dotyczy .....

VI.

1. Prowadzę działalność gospodarczą<sup>2</sup> (należy podać formę prawną i przedmiot działalności): Nie dotyczy

Cy



- osobiście nie dotyczy .....
- wspólnie z innymi osobami nie dotyczy .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: .....

2. Zarządzam działalnością gospodarczą lub jestem przedstawicielem, pełnomocnikiem takiej działalności (należy podać formę prawną i przedmiot działalności): .....

Nie dotyczy .....

- osobiście .....
- wspólnie z innymi osobami .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

## VII.

1. W spółkach handlowych (nazwa, siedziba spółki): nie dotyczy .....

- jestem członkiem zarządu (od kiedy): .....
- jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): .....
- jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

2. W spółdzielniach:

Nie dotyczy .....

- jestem członkiem zarządu (od kiedy): .....
- jestem członkiem rady nadzorczej<sup>3</sup> (od kiedy): .....
- jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

3. W fundacjach prowadzących działalność gospodarczą:

Nie dotyczy .....

- jestem członkiem zarządu (od kiedy): .....
- jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): .....
- jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

**VIII.**

Inne dochody osiągane z tytułu zatrudnienia lub innej działalności zarobkowej lub zajęć, z podaniem kwot uzyskiwanych z każdego tytułu: zatrudnienie w UG Hanna – 38 293,24 zł. , ZFŚS – 200,00 zł. ...

**IX.**

Składniki mienia ruchomego o wartości powyżej 10 000 złotych (w przypadku pojazdów mechanicznych należy podać markę, model i rok produkcji): nie dotyczy .....

**X.**

Zobowiązania pieniężne o wartości powyżej 10 000 złotych, w tym zaciągnięte kredyty i pożyczki oraz warunki, na jakich zostały udzielone (wobec kogo, w związku z jakim zdarzeniem, w jakiej wysokości): .....

Nie dotyczy .....

Cen



## CZĘŚĆ B

Powyższe oświadczenie składam świadomy(a), iż na podstawie art. 233 § 1 Kodeksu karnego za podanie nieprawdy lub zatajenie prawdy grozi kara pozbawienia wolności.

Hanna, 26.06.2018  
(miejscowość, data)

*Gorane Alinay*  
.....  
(podpis)

---

<sup>1</sup> Niewłaściwe skreślić.

<sup>2</sup> Nie dotyczy działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej, w formie i zakresie gospodarstwa rodzinnego.

<sup>3</sup> Nie dotyczy rad nadzorczych spółdzielni mieszkaniowych.